

PARASOLE

IT Parasole reclinabile per lettino. Materiale: struttura tubolare in polipropilene trattato anti-uv e colorato in massa. Interno in tessuto sintetico traspirante (tessuto in filo di poliestere rivestito in pvc). Istruzioni d'uso: posizionare in modo stabile su un suolo piano. Pulire con detergenti non aggressivi e sciacquare con acqua. Non utilizzare l'idropulitrice. Tipo di utilizzo: collettività. Prodotto da montare. Prodotto in Italia. Resina riciclabile. Prodotto a norma UNI EN 581/1. Avvertenza: rischi di pizzicamento in fase di installazione. Nardi declina ogni responsabilità per danni a persone e/o cose, o al prodotto stesso, causati dall'utilizzo improprio del prodotto.

EN Reclining sunshade for sunlounger. Material: tubular frame in polypropylene with UV additives and is uniformly coloured. Cover in breathable synthetic fabric (fabric is made of a polyester fiber, with a pvc coating). Instructions for use: place on a flat, level area. Wash with mild soap and rinse with water. Do not use a high pressure washer. Typical uses: group gatherings. Assembly required. Made in Italy. Recyclable resin. Product conforms to UNI EN 581/1. Note: there is a risk of being pinched during assembly. Nardi declines all responsibility for damage to people and/or things, or to the product itself, caused by improper use of the product.

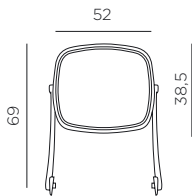
FR Pare-soleil réglable pour bain de soleil. Matériau: structure tubulaire en polypropylène traité anti-UV et coloré dans la masse. Toile en tissu synthétique aéré (tissu en fil de polyester revêtu de pvc). Instructions d'utilisation: positionner de manière stable sur un sol plan. Nettoyer le produit avec détergent non agressif et rincer avec de l'eau. Ne pas utiliser un nettoyeur haute pression. Type d'utilisation: collectivité. A monter soi-même. Fabriqué en Italie. Résine recyclable. Produit conforme à la norme UNI EN 581/1. Avertissement: risques de pincement en cours d'installation. Nardi décline toute responsabilité pour les dommages aux personnes et/ou aux choses, ou au produit lui-même, causés par une mauvaise utilisation du produit.

DE Verstellbarer Sonnendach für Sonnenliege. Material: Rohrstruktur aus UV-beständigem Polypropylen, voll durchgefärbt. Bezug aus atmungsaktivem Synthetikgewebe (Gewebe aus PVC-ummantelten Polyesterfasern). Gebrauchsanleitung: Einsatz auf ebenem Untergrund. Reinigung mit neutralem Reinigungsmittel und mit Wasser nachspülen. Keinen Hochdruckreiniger verwenden. Nutzung: Gewerblich. Zusammensetzbarer Artikel. Hergestellt in Italien. Recyclebarer Kunststoff. Produkt entspricht der norm UNI EN 581/1. Achtung: Verletzungsgefahr beim Aufbau. Nardi lehnt jede Verantwortung für Schäden an Personen und/oder Gegenständen oder am Produkt selbst ab, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts verursacht werden.

ES Parasol reclinable para tumbona. Material: estructura tubular en polipropileno tratado anti-UV y teñido en masa. Interior en tejido sintético transpirable (tejido en hilo de poliéster recubierto de pvc). Instrucciones de uso: colocar en una superficie plana y estable. Limpiar el producto con detergente suave, aclarándolo posteriormente con agua. No utilizar la hidrolimpiadora. Tipo de uso: colectividades. Producto de ensamblar. Fabricado en Italia. Resina reciclable. Fabricado según normativa UNI EN 581/1. Advertencia: riesgo de pellizcarse al realizar el montaje. Nardi declina toda responsabilidad por daños a personas y/o cosas, o al producto en sí, causados por un uso inadecuado del producto.

PT Quebra sol reclinável para espreguiçadeira. Material: estrutura tubular em polipropileno com tratamento anti-UV colorido na totalidade. Interior em tecido sintético respirável (tecido de fibra polyester com cobertura pvc). Instruções de utilização: deve permanecer em solo estável e plano. Limpar com detergente suave e passar com água. Não utilizar a lavadora de alta pressão. Utilização: coletividade. Requer montagem. Fabricado em Italia. Resina reciclável. Produto conforme norma UNI EN 581/1. Aviso importante: perigo de corte e entalamento durante a instalação. A Nardi declina qualquer responsabilidade por danos a pessoas e/ou coisas, ou ao próprio produto, causados pelo uso indevido do produto.

Ref. 418

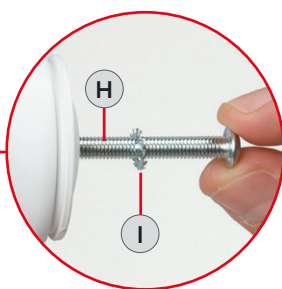
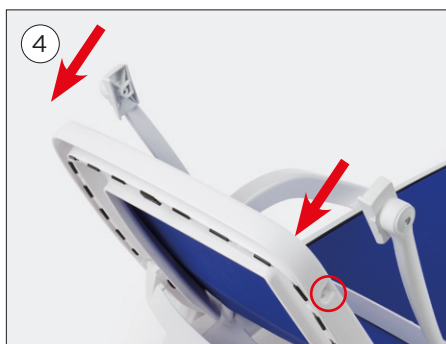


COMPONENTI, COMPONENTS, COMPOSANTS, KOMPONENTEN, COMPONENTES, COMPONENTES.

	A	B	C	D	E	G	H	I	J
							5x55		
pcs	2	2	2	1	2	2	2	2	1

For recycling information www.nardioutdoor.com/packaging

IMPORTANTE, CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI: LEGGERE ATTENTAMENTE. • IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY. • IMPORTANT-À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE: À LIRE SOIGNEUSEMENT. • WICHTIG BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND GUT AUFBEWAHREN. • IMPORTANTE GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE. • IMPORTANTE CONSERVE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS: LEIA ATENTAMENTE.



IT

1. Assemblare il perno A, la molla B, il supporto C, il parasole D
2. Inserire completamente la clip E premendo contemporaneamente anche il perno A
3. Togliere i tappi F dallo schienale, aiutandosi con un cacciavite. Lo schienale deve essere in posizione verticale, completamente rialzato
4. Inserire i supporti del parasole nei fori dello schienale
5. Inserire il dado sagomato G, la rondella I e la vite H
6. Tenere in sede il dado e avvitare la vite H con la chiave J fino alla durezza voluta

EN

1. Assemble pin A, spring B, bracket C, and sunshade D
2. Fully insert clip E while also pressing pin A
3. Remove the caps F from the backrest, using a screwdriver. The backrest must be in a vertical position, completely raised
4. Insert the sunshade supports into the holes in the backrest
5. Insert the shaped nut G, the washer I and the screw H
6. Hold the nut in place and tighten the screw H with the wrench J to the tightness required

FR

1. Assembler le tenon A, le ressort B, le support C, le parasol D
2. Insérer complètement le clip E en appuyant sur le tenon A
3. Retirer les bouchons F du dossier, à l'aide d'un tournevis. Le dossier doit être en position verticale, complètement relevé
4. Insérer les supports du parasol dans les orifices du dossier
5. Insérer l'écrou profilé G, la rondelle I et la vis H
6. Maintenir l'écrou en place et serrer la vis H avec la clé J jusqu'à la dureté souhaitée

DE

1. Den Bolzen A, die Feder B, die Halterung C sowie den Sonnenschutz D montieren
2. Den Clip E vollkommen einführen und dabei gleichzeitig auch auf den Stift A drücken
3. Die Abdeckungen F mit Hilfe eines Schraubenziehers aus der Rückenlehne entfernen. Die Rückenlehne muss in senkrechter Position vollkommen angehoben sein.
4. Die Halterungen der Sonnenblende in die Öffnungen der Rückenlehne einsetzen
5. Die Profilmutter G, die Unterlegscheibe I und die Schraube H einsetzen
6. Die Mutter in ihrem Sitz halten und die Schraube H mit dem Schraubenschlüssel J auf die gewünschte Spannung anziehen

ES

1. Montar el perno A, el muelle B, el soporte C, el parasol D
2. Insertar completamente el clip E mientras se presiona el perno A
3. Retirar los tapones F del respaldo, utilizando un destornillador. El respaldo debe estar en posición vertical, totalmente levantado
4. Introducir los soportes del parasol en los agujeros del respaldo
5. Poner la tuerca G, la arandela I y el tornillo H
6. Mantener la tuerca en su lugar y apretar el tornillo H con la llave J hasta alcanzar el apriete que se desea

PT

1. Monte o pino A, a mola B, o suporte C, o quebra-sol D
2. Insira o clipe E completamente e pressionando o pino A ao mesmo tempo
3. Remova as tampas F do encosto, usando uma chave de fendas. O encosto deve estar na posição vertical, totalmente levantado
4. Insira os suportes do guarda-sol nos furos do encosto
5. Insira a porca moldada G, a arruela I e o parafuso H
6. Mantenha a porca no seu lugar e aperte o parafuso H com a chave J até atingir a dureza desejada



IT NARDI NON RISponderà DI EVENTUALI DANNI CAUSATI IN FASE DI ASSEMBLAGGIO.
 EN NARDI SHALL NOT BE HELD LIABLE FOR ANY DAMAGE CAUSED DURING ASSEMBLY OPERATIONS.
 FR NARDI N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES CAUSÉS LORS DE L'ASSEMBLAGE.
 DE NARDI HAFTET NICHT FÜR EVENTUELLE WÄHREND DER MONTAGE VERURSACHTE SCHÄDEN.
 ES NARDI NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS PRODUCIDOS DURANTE EL MONTAJE.
 PT A NARDI NÃO SE RESPONSABILIZA POR QUAISQUER DANOS CAUSADOS DURANTE A MONTAGEM.